

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1995 Nr. 199

---

---

A. TITEL

*Verdrag tot oprichting van de Europese Organisatie voor  
Telecommunicatiesatellieten „EUTELSAT”, met Bijlagen en  
Exploitatatieovereenkomst, met Bijlagen;  
Parijs, 15 juli 1982*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag, met Bijlagen, en de Exploitatatieovereenkomst, met Bijlagen, is geplaatst in *Trb.* 1983, 96.

Artikel XXII van het Verdrag is gewijzigd bij Protocol van 15 december 1983 (zie rubriek J van *Trb.* 1984, 16).

Voor wijziging van Artikel XIX van het Verdrag zie rubriek J hieronder.

Behalve voor de in *Trb.* 1983, 96, *Trb.* 1984, 16 en *Trb.* 1985, 114 genoemde Staten is het Verdrag nog ondertekend voor de volgende Staat:

IJsland<sup>1)</sup> . . . . . 27 augustus 1985

De Exploitatatieovereenkomst is nog ondertekend voor:

IJsland<sup>1)</sup> . . . . . 27 augustus 1985

Polska Poczta, Telegraf, Telefon (Polen). 1 maart 1990

Ministère des Postes et Télécommunications  
(Roemenië) . . . . . 3 mei 1990

---

<sup>1)</sup> Onder voorbehoud van bekrachtiging.

De volgende ondertekenaars van de Exploitatatieovereenkomst zijn inmiddels vervangen:

– „Azerbaydjan Phonesat” door „Ministère des Communications” (mededeling van de depositaris op 21 februari 1994);

– „TELESPAZIO” door „TELECOM ITALIE SPA” (mededeling van de depositaris op 28 februari 1995);

– „NORWEGIAN TELECOM (TELEVERKET)” door „TELENOR AS” (mededeling van de depositaris op 6 maart 1995).

Zie ook *Trb.* 1985, 114.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1983, 96.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1985, 114.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1985, 114.

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel XXI, letter a, onder ii, juncto artikel XXVI, letter a, van het Verdrag een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring nedergelegd bij de Franse Regering:

Portugal <sup>1)</sup> . . . . .	17 december 1985
Liechtenstein <sup>2)</sup> . . . . .	4 februari 1987
Malta <sup>3)</sup> . . . . .	5 februari 1987
IJsland <sup>4)</sup> . . . . .	12 juni 1987
Griekenland <sup>5)</sup> . . . . .	26 augustus 1987
Joegoslavië . . . . .	30 augustus 1987

<sup>1)</sup> Het verzoek om voorlopige toepassing gedaan door Portugal op 20 augustus 1985 is op 17 december 1985 opgehouden.

<sup>2)</sup> Het verzoek om voorlopige toepassing door Liechtenstein op 28 augustus 1985 is op 4 februari 1987 opgehouden.

<sup>3)</sup> Het verzoek om voorlopige toepassing gedaan door Malta op 2 augustus 1985 is op 5 februari 1987 opgehouden.

<sup>4)</sup> Het verzoek om voorlopige toepassing gedaan door IJsland op 27 augustus 1985 is op 12 juni 1987 opgehouden.

<sup>5)</sup> Het verzoek om voorlopige toepassing gedaan door Griekenland op 17 juli 1985 is op 26 augustus 1987 opgehouden.

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel XXI, letter a, onder iii, juncto artikel XXVI, letter a, van het Verdrag hebben de volgende Staten een akte van toetreding nedergelegd bij de Franse Regering:

Roemenië . . . . .	29 oktober 1990
Oekraïne . . . . .	27 december 1993
Moldavië . . . . .	13 mei 1994
Andorra . . . . .	2 december 1994
Wit-Rusland . . . . .	8 december 1994

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1985, 114.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1983, 96, *Trb.* 1984, 16 en *Trb.* 1985, 114.

**Verwijzingen**

Voor het op 27 januari 1967 te Londen, Moskou en Washington tot stand gekomen Verdrag inzake de beginselen waaraan de activiteiten van Staten zijn onderworpen bij het onderzoek en gebruik van de kosmische ruimte, met inbegrip van de maan en andere hemellichamen, zie ook *Trb.* 1990, 87.

Voor de op 20 augustus 1971 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst inzake de Internationale Organisatie voor Telecommunicatiesatellieten „INTELSAT” zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1995, 174.

Voor het op 3 september 1976 te Londen tot stand gekomen Verdrag inzake de Internationale Organisatie voor Maritieme Satellieten (INMARSAT) zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1995, 170.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationale Gerechtshof zie ook *Trb.* 1987, 114.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest van de Verenigde Naties, zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 277.

Voor het EGKS-Verdrag van 18 april 1951 zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1995, 77.

Voor het EEG-Verdrag van 25 maart 1957 zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1995, 76.

Voor het Euratom-Verdrag van 25 maart 1957 zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1995, 78.

**Wijziging van het Verdrag**

Tijdens de achttiende vergadering van de Assemblée van Partijen, die op 18 mei 1995 te 's-Gravenhage werd gehouden, is besloten onderdeel c van Artikel XIX van het onderhavige Verdrag te schrappen.

De wijziging van het Verdrag zal in werking treden wanneer tenminste tweederde van de Partijen, die tijdens de aanvaarding van de wijziging Partij waren, en waarvan de Ondertekenaars tenminste tweederde van de investeringsaandelen vertegenwoordigen, hun akte van aanvaarding uiterlijk 18 november 1996 heeft nedergelegd.

De wijziging heeft ingevolge artikel 91 van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal, alvorens het Koninkrijk de wijziging kan aanvaarden.

Uitgegeven de *zeventiende* augustus 1995.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. A. F. M. O. VAN MIERLO